

Districte
de Gràcia

Ajuntament de
Barcelona



Tradicionàrius

Festival Folk Internacional

13.01.2017 - 23.06.2017

1988 - 2017



@tradicionarius #30Tradicionarius www.tradicionarius.cat



Centre Artesà
Tradicionàrius

ELS CICLES DEL 30TRADICIONÀRIUS



VENDA D'ENTRADES ANTICIPADES

Per **INTERNET**
amb el sistema ENTRADIUM
www.entradium.com

Al **CENTRE ARTESÀ TRADICIONÀRIUS**
De dilluns a dimecres de 17 h a 21 h
Dijous i divendres de 17 h a 19 h

VENDA EL DIA DEL CONCERT

TAQUILLA del C.A.T.
Plaça Anna Frank, s/n 08012
Gràcia, Barcelona

La taquilla s'obrirà una hora abans del concert. Només es vendran entrades per al concert del mateix dia.

ELS AVANTATGES DEL TRADICIONÀRIUS

AMICS DEL C.A.T.
Ser Amic et permet reservar entrades i gaudir d'un 50 % de descompte a tots els concert

DESCOMPTES I PROMOCIONS

Subscriptors del C.A.T.
Membres d'associacions i entitats culturals
Estudiants, família nombrosa i monoparental, discapacitats, aturats i majors de 65 anys

INFORMACIÓ D'INTERÈS


Centre Artesà Tradicionàrius
Plaça Anna Frank, s/n
08012 Barcelona


Telèfon: 932184485
tramcat@tradicionarius.cat
www.tradicionarius.cat


COM ARRIBAR-HI

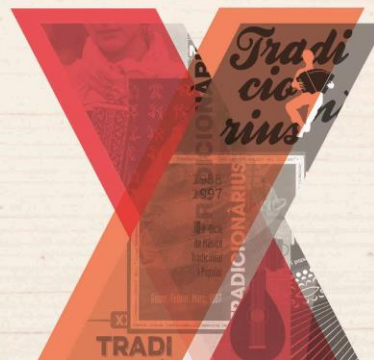
Metro Fontana, L3
FGC Gràcia
Autobús 22, 24 V17

SEGUEIX-NOS A

 /tradicionarius

 @tradicionarius

 #30Tradicionàrius



ZONA DE PREMSA

Andrea Moliner - 680.30.42.48
comunicacio@tradicionarius.cat

PÚBLICS

Sara Peralta - 647.93.46.56
sara@tradicionarius.cat

Organitza:



En conveni amb:



Amb el suport de:



Amb la col·laboració de:



Mitjans oficials de comunicació: **ara.cat** **enderrock**

Mitjans col·laboradors:



Entitats associades:





X edició de Folk als Mercats

Un cicle consolidat després de nou anys de col·laboració entre els Mercats de Barcelona i el Festival Tradicionariu

El 30Tradicionariu celebra també la desena edició del cicle **Folk als Mercats**. Una col·laboració entre l'**Institut Municipal de Mercats de Barcelona** i el **Centre Artesà Tradicionariu** que permet difondre i donar a conèixer en un entorn diferent d'un auditori-teatre, als quatre mercats de Gràcia, la música folk i el treball de tots aquests grups.

Serà una edició que donarà a conèixer la feina realitzada pels alumnes dels Tallers de Música del C.A.T., amb el repte de fer-se sentir i escoltar fora de les aules. Però no hi faltaran els Xeremiers i Glosadors durant el Cap de Setmana de les Illes i un grup molt especial que amenitzarà el dissabte de Carnaval.

Els mercats que acolliran aquestes 5 sessions de Folk als Mercats seran: **Mercat de la Llibertat**, **Mercat de l'Abaceria Central**, **Mercat de l'Estrella** i **Mercat de Lesseps**, tots ells del Districte de Gràcia. Enguany els grups que hi participaran seran: Es Bastió de s'Illa (Menorca), Xeremiers i Glosadors de Mallorca, Celticat, La Coixinera i els alumnes i professors del Tallers d'acordió, Taller de violí i Taller de cançó del C.A.T.

SEGUEIX-NOS A LES XARXES SOCIALS

@tradicionariu
#30Tradicionariu
@MercatsBCN
#folkalsmercats

/tradicionariu
/MercatsBarcelona
/ABACERIACENTRAL
/Mercat-de-la-Llibertat
/Mercat-de-la-Estrella
/Mercat-De-Lesseps

ORGANITZA



Per més informació consulteu: www.tradicionariu.cat - www.bcn.cat/mercatsmunicipals

Programa Folk als Mercats 2017

Dissabte 28 de gener de 2017

12.00 h - Mercats de l'Abaceria i Llibertat

Es Bastió de S'illa (Menorca) i Xeremiers de Mallorca

Es Bastió de S'illa són una associació cultural creada al 2008 per un grup de persones relacionades amb el món de la música tradicional de Menorca. Als mercats de Gràcia faran un repàs pels temes més tradicionals de l'illa i també algun del seu últim disc *Serenades*.



12.00 h - Mercats de l'Estrella i Lesseps

Xeremiers i glosadors de Mallorca

Els **glosadors i xeremiers de Mallorca** passejaran pels mercats amb les seves xeremies per aportar un toc de música a tots els gustos i olors de les paradades. Venedors, compradors i visitants podran gaudir de la música de les illes.

Dissabte 11 de febrer de 2017

12.00 h – Mercat de la Llibertat i de Lesseps

Taller d'acordió del C.A.T.

Un grup d'alumnes dels tallers d'acordió diatònic del C.A.T., liderats pels seus professors Aleix Armengol i Clara Ribatallada, ens oferirà un tastet, a l'hora del vermut, de temes tradicionals d'origens diversos (Catalunya, País Basc, Bretanya, Irlanda...).



Dissabte 25 de febrer de 2017

Dissabte de carnaval

11.30 h - Mercat de la Llibertat

La Coixinera

Nascut a Mataró, amb un repertori que gira entorn de peces d'autor i tonades i cançons populars del Maresme i d'arreu del país, La Coixinera reinterpreta un seguit de melodies tradicionals combinant-les amb ritmes frescos i ballables.



Dissabte 11 de març de 2017

12.00 h - Mercat de l'Abaceria i l'Estrella

Taller de cançó del C.A.T.

Els alumnes del taller de cançó del C.A.T., liderats per Xavi Rota, passejaran pels mercats de Gràcia i amenitzaran el dissabte al matí als compradors



Dissabte 25 de març de 2017

12.00 h - Mercat de la Llibertat i Lesseps

Taller de violí i taller de grup juvenil del C.A.T.

Aquests dos tallers, conduïts al dia a dia per Anaís Falcó, es troben entre cordes i manxes per oferir un repertori alegre, ballador i ple d'energia. Música tradicional per animar un dissabte de mercat.





Les Vespres dels dimecres

DIÀLEGS D'IMPROVISACIÓ FOLK

Els dimecres de febrer i març a les 21.30 h

Les Vespres dels dimecres són unes sessions dirigides per **Marcel Casellas**, contrabaixista, compositor i pedagog de la música tradicional i d'arrel-fusió. Casellas convida a una vintena de músics a l'escenari del Bar del C.A.T. durant els dimecres de febrer, març i abril. En formacions de dos músics, que combinin amb el seu contrabaix, proposa fusionar la música moderna amb la música d'arrel, recordar el romanç i la glossa; promoure la improvisació i incidir en l'harmonia social i musical.

Marcel Caselles juga perquè els músics, tot i no haver tocat mai junts dalt d'un escenari, s'adiguin a la seva combinació sonora perquè la improvisació sigui ben rica i plena. Es potencia la barreja de diversos nivells i instruments i es dona l'oportunitat als alumnes de música a participar-hi en algun moment de la sessió. Un repte que cap músic vol defugir!

Escoltar i veure, beure i ballar, cantar, compartir i improvisar és el lema d'aquestes trobades.

Programa Le Vespres dels dimecres 2017

FEBRER

- 01.02.17 - Marcel Casellas, Santi Méndez i Ivó Jordà
- 08.02.17 - Marcel Casellas, Joan Sanmartí i Manu Sabaté
- 15.02.17 - Marcel Casellas, Francesc Marimon i Ivó Jordà
- 22.02.17 - Marcel Casellas, Pau Duran i Magí Canyelles

MARÇ

- 01.03.17 - Marcel Casellas, Marçal Ramon i Pep Moliner
- 08.03.17 - Marcel Casellas, Enric d'Armengol i Eduard Casals
- 15.03.17 - Marcel Casellas, Alfons Rojo i Toni Roca
- 22.03.17 - Marcel Casellas, Oriol Pidelaserra i Ferran Castanyer
- 29.03.17 - Marcel Casellas, Marc del Pino i Xavi Figuerola

ABRIL

- 05.04.17 – Marcel Casellas i convidats



La Taverna del C.A.T.

TROBADES EXPLORATÒRIES

Dimecres d'abril, maig i juny a les 21.30 h

Des de l'any 2010, el C.A.T. programa un cicle de música en directe a l'emblemàtic espai del Bar del C.A.T. Concerts de petit format, a curta distància, tots els dimecres de primavera, de maig a juny, i de tardor, d'octubre a desembre, a les 21.30 h. La proposta consisteix a convocar duets de músics excepcionals, els quals aprofiten per provar els seus nous sons i els seus directes en un entorn de proximitat i donar-se a conèixer; en un ambient distès, en un ambient que en diem 'de taverna'.

Programa La Taverna del CAT Primavera

Dimecres 19 d'abril de 2017

Josep Maria Ribelles i Antonio Meléndez
Cerdanyola Roots

Dimecres 26 d'abril de 2017

Christian Simelio i Irati Majuelo
Versos de mar a mar

Dimecres 3 de maig de 2017

Santi Méndez i Quim Boix
En un barranc de Montserrat

Dimecres 10 de maig de 2017

Roser Serrano i Marçal Ramon *Duviac*

Dimecres 17 de maig de 2017

Toni Serés i Pep Adell *Costumari Amades*

Dimecres 24 de maig de 2017

Entic Montsant i Xavier Pijuan
Suit de suites

Dimecres 31 de maig de 2017

Sefa Miralles i Quim Manyós
Caçons de casa

Dimecres 7 de juny de 2017

Laia Escartín i Flavia Escartín
The Escarteen Sisters

Dimecres 14 de juny de 2017

Anaís Falcó i Josep Casadevall *"Carolino"*



TRADICIONÀRIUS AL TERRITORI

Els millors cicles de folk i música tradicional dels Països Catalans

L'objectiu principal del Festival Tradicionàrius és donar a conèixer la cultura i la música folk arreu del país i és per aquest motiu que des dels seus inicis, dona cabuda i col·labora amb moltes de les propostes de música folk i tradicional d'arreu dels Països Catalans.

Durant la 30a edició del Tradicionàrius, els cicles i festivals amb els quals participarem i donarem suports seran el **GARROTXINÀRIUS**, el Tradicionàrius a Olot, que tindrà lloc el 4 de febrer. Un cicle d'un dia, en què la Sala el Torín d'Olot es transforma en una sala de ball folk i tallers de danses. Enguany, els encarregats de donar forma a aquesta proposta seran els catalans Ballveu i els francesos Ormuz, que ens delectaran amb tallers de danses de Catalunya i del Quebec, així com també amb una nit de ball folk excepcional. Una proposta d'OFolk, l'Ajuntament d'Olot en col·laboració amb el Festival Tradicionàrius.

La segona proposta serà **LA VIOLINADA D'ARGELAGUER**, un cap de setmana dedicat al violí i als seus instruments germans de corda, que tindrà lloc del 10 al 12 de febrer. Un espai d'aprenentatge, d'intercanvi, d'immersió i de festa a l'entorn de diverses maneres populars d'emprar l'instrument. Es realitzen tallers amb professors i músics experimentats voluntaris, es fan col·loquis i xerrades, concerts, balls, àpats conjunts, corrandes, vetllades, mostres, tallers de dansa i sessions d'improvisació.

El **FOLKESTOLTES**, el Tradicionàrius a Celrà, serà la tercera de les propostes i tindrà lloc el dissabte 25 de febrer a La Fàbrica. Una nit de carnaval folk a les comarques gironines amb tallers, sopar de germanor, disfresses i ball folk. En l'edició d'enguany, els grups convidats seran els catalans La Coixinera i els madrilenys Martina Quiere Bailar. Un cicle organitzat per QRambla i el C.A.T.

Un altre dels cicles més importants és el **RUBRIFOLKUM**, el Tradicionàrius del Baix Llobregat. Des de fa sis anys, l'Associació Musical Qui hi ha programa concerts dobles amb un alt nivell musical al Teatre Cal Ninyo, de Sant Boi de Llobregat. L'objectiu del Festival és donar a conèixer les propostes de renovació de la música d'arreu que es fa al nostre País i arreu de l'Estat i apropar-la a la ciutat de Sant Boi i a la comarca del Baix Llobregat, amb l'objectiu de crear nous públics d'aquest gènere musical i enriquir l'oferta musical i cultural santboiana. Enguany tindrà lloc el 10 i 11 de març de 2017.

Les noves propostes que s'inclouen en el programa del 30Tradicionàrius són dos dels cicles més importants del País Valencià, el Xàbia Folk i Cant al Ras, així com també el desFOLCa't de Calaf. El **XÀBIA FOLK**, del 5 al 7 de maig de 2017, és un festival dedicat a la música folk i tradicional de tot arreu organitzat per l'Ajuntament de Xàbia (Marina Alta) amb la col·laboració del grup La Romàntica del Saladar i l'Associació So de Carrer. Enguany començarà amb un

concert del tiplista canari Benito Cabrera i seguirà amb altres artistes de primera línia de la reproposta folk. Des de les primeres edicions es va procurar subratllar la important participació femenina en la música d'aquest estil, es fa un concert en un lloc singular, l'ermita de Santa Llúcia, sobre un antic castellar vora el parc natural del Montgó, i des de la passada edició s'ha recuperat de fer 2 concerts el dissabte. Es reserva un dels espais o dies per a mostrar alguna proposta novedosa del folk valencià.

CANT AL RAS, que tindrà lloc el dissabte 20 de maig de 2017, és la trobada de cantadors més important de les que es dediquen a la cançó tradicional al País Valencià, i se celebra a Massalfassar des de l'any 1997 amb la intenció de recuperar el gust per la cançó tradicional. L'organitzen la Colla de Dimonis de Massalfassar i l'Associació Cultural TraMús, Tradició i Música.

Per últim, el **FESTIVAL DE MÚSICA TRADICIONAL I POPULAR DESFOLCA'T**, del 16 al 18 de juny a Calaf, no és només una clara aposta per impulsar el ric patrimoni musical de diferents regions del món, sinó que pretén aconseguir que les músiques tradicionals siguin viscudes per totes les generacions, dels més petits als més grans. La programació va encaminada a captar públics diversos. Es combinen activitats de caire familiar i infantil durant el dia, activitats com la "mostra" que ofereix un tastet de grups de petit format que atreu el públic de totes les edats de Calaf, i pels que volen gresca, una programació nocturna que s'allarga fins a altes hores.

Informació dels festivals i cicles

Garrotxinàrius: www.facebook.com/ofolkolot/?fref=nf

La Violinada d'Argelaguer: www.laviolinada.com

Folkestoltes: <http://qrambla.blogspot.com.es/search/label/portada>

Rubrifolkum: www.quihiha.cat/rubrifolkum/

Xàbia folk: www.xabiafolk.com/site_2016/

Cant al Ras: web.massalfassar.org/cant-al-ras/

DesFOLCa't: <http://desfolcat.cat/>



Nits de ball folk

Una de les propostes que genera més expectativa del Festival Tradicionàrius és el cicles de les **Nits de Ball Folk** els dissabtes al vespre amb una doble programació dels grups de ball més representatius de l'actualitat. Una nova edició que consolida aquesta proposta després de 3 anys i que per aquesta edició, les sis sessions programades recullen gran part del repertori ballable folk però també amaguen moltes sorpreses. Comptarem amb grups de Catalunya, Occitània, l'Auvèrnia, Valladolid o la Bretanya; orquestres, duets i noves formacions; celebrarem un ball que recorda el *Fest Noz*, viurem l'experiència d'una gravació d'un disc en directe o un ball cantat.

Programa Nits de Ball Folk 2017

Dissabte 21 de gener de 2017

21.00 h – C.A.T. – Preu: 12 € / Amics del C.A.T. 6 €

ORQUESTRA DE MINISTRILS DE L'EMMCA de L'Hospitalet de Llobregat

Balls folk col·lectius i en parella

Integrada per alumnes de diversos orígens culturals i diverses generacions de músics, l'orquestra fa sonar repertori del patrimoni musical del país.



L'EFFET DULOGIS

Tout Droit, danses de l'Auvèrnia i el Poitou

L'Effet Dulogis, format per Benoit Guerbigny i François Breugnot, músics professionals de l'acordió diatònic i el violí, us proposen un ball en què les músiques de l'Auvèrnia i el Poitou es retroben. Una nit de ball folk amb músiques compostes per ells o apreses dels avis, generació rere generació.



Dissabte 18 de febrer de 2017

21.00 h – C.A.T. – Preu: 12 € / Amics del CAT 6 €

ELS SOLISTES DE LA COSTA *Ball a dos*

Els Solistes de la Costa, creats l'any 1985 retronen als escenaris amb la seva música variada i diversa com el món que ens envolta. Música autòctona o forana, composta avui o enriquida pel pas del temps.



CORIANDRE

Itinerançes, danses d'Occitània

Els occitans Coriandre us proposen una nit de ball folk d'Occitània, amb la seva peculiar energia que els defineix.



Dissabte 18 de març de 2017

21.00 h – C.A.T. – Preu: 12 € / Amics del C.A.T. 6 €

EL LLORO DEL PIRATA

El Lloro del Pirata, de recent creació, proposa un repertori ballable i de pròpia composició que combina alegrement el folk el jazz i el Rock & Roll. El repertori, fet de danses catalanes i d'arreu d'Europa, posa l'accent en els balls de grup i cerca constantment la complicitat entre els músics i els balladors.



SPONTUS & MANU SABATÉ presenten *Gralla meets Fest Noz*

Spontus i Manu Sabaté aborden el ball folk bretó amb reminiscències de ball de la renaixença i amb ambient de club musical en què els músics es diverteixen amb el seu públic. Riiffs de guitarra, violí distorsionat, línies de baix virtuoses o la gralla "free", són els diàlegs permanents entre aquests solistes.



Dissabte 8 d'abril de 2017

21.00 h – CAT - Preu: 12 € / Amics del C.A.T. 6 €

BALLAVEU presenten el disc *Flors i Violes*

Ballaveu explora la pràctica de les cançons per fer ballar, preservant la cadència i mantenint ferm l'aire de cada dansa. Les seves veus juguen, s'enllacen, es persegueixen, dialoguen i interpreten el cançoner tradicional i popular català.



QUAUS DE LANLA (Auvèrnia)

Quaus de Lanla ofereixen un "bal à la voix" (ball a la veu), en francès i occità, singular i innovador. Interpreten bourrées, xotis, masurques, polques... basant-se en la interpretació, la frase i els suports dels aires de cada ball.



Dissabte 13 de maig de 2017

22.00 h – CAT - Preu: 10 € / Amics del CAT 5 €

21 BOuTONS

ONZE ANYS! Ball-gravació del quart disc

21 BOuTONS supera les distàncies entre Bèlgica i Catalunya i ja celebra 11 anys d'actuacions. Per això us conviden a un ball molt especial: participareu en l'enregistrament en directe del seu quart disc



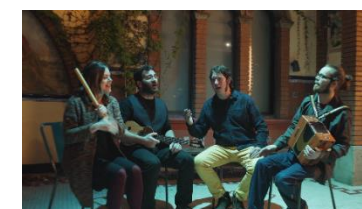
Dissabte 10 de juny de 2017

21.00 h – CAT - Preu: 12 € / Amics del CAT 6 €

CORRANDES SÓN CORRANDES

presenten *Si voleu ballar corrandes*

Si voleu ballar corrandes és una proposta de ball català: danses tradicionals, balls de parella i estàndards del "ball folk". Corrandes són Corrandes explora la comunicació entre músics i balladors amb la paraula, el so i la memòria.



FETÉN, FETÉN presenten *Bailables* (Valladolid)

Jorge Arribas i Diego Galaz formen el duet Fetén Fetén i al Tradicionàrius presenten l'espectacle *Bailables*. Una proposta de ball amb una lectura contemporània de la música tradicional i popular, gèneres que els inspiren i que volen homenatjar amb la imaginació i la creativitat.





Ball al Bar al voltant d'un instrument

Una nova proposta d'aquest 30 Tradicionàrius serà un homenatge a músics referents del país com el violinista Pere Sala, **Peret Blanc**; l'acordionista Josep Jordana, el **Comare de Toloriu**; i el flabiolaire Josep Verdaguer **Roviretes**. Músics que van crear un repertori après del seus pares i avis i que van adaptar per fer-los sonar a places de pobles recòndits del Pirineu on els llogaven per a tocar en vetllades i celebracions. Un repertori que a dia d'avui ha esdevingut un llegat musical clau en el món de la música tradicional i que forma part del repertori de les colles de grallers, dels grups de folk i de ball. El mite i la veu d'alguns d'aquests sonadors ha arribat als nostres dies gràcies a músics i recercadors que durant molts anys han picat pedra recollint-ne el fruit.

Amb aquesta proposta, quatre grans músics de l'escena folk actual: **Carles Belda** a l'acordiò diatònic, **Anaís Falcó** al violí, **Pau Benítez** al flabiol i **Francesc Tomàs "Panxito"** a la viola, ens conviden a reviure com serien aquests balls a dia d'avui —sense oblidar el passat, però pensant en present. Ho fan en un lloc distès i familiar com és el Bar del C.A.T., un espai emblemàtic com seria la plaça de qualsevol poble del Pirineu català.



Programa Ball al Bar 2017

Diumenge 7 de maig de 2017

19.00 h – El Bar del CAT

Carles Belda – Comare de Toloriu

Dilluns 5 de juny de 2017

19.00 h – El Bar del CAT

Pau Benítez – Roviretes

Diumenge 21 de maig de 2017

19.00 h – El Bar del CAT

Anaís Falcó – Peret Blanc

Diumenge 18 de juny de 2017

19.00 h – El Bar del CAT

Francesc Tomàs "Panxito"
multiinstrumentista